

大漢公報

孔子紀元二千五百零四年

夏曆歲次癸巳年五月初一日

號掛報電報本
CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份七仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元二角	三元六角	七元二角	十四元四角
外埠郵費一元五角	四元五角	九元	十八元
中國各埠郵費一元五角	四元五角	九元	十八元
國外郵費二元五角	七元五角	十四元	二十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部 啟

共方企圖於停戰盡量掠取地方

中共發動猛烈進擊

突破聯軍陣線三處

李承晚繼續反對停戰

南韓欲與美訂軍事約

高麗：漢城一日路透電，中共發動猛烈進擊，突破聯軍陣線三處，截至昨晨，共軍仍有七百餘人，在聯軍陣線內與聯軍肉搏。現已將中線之中共軍七千餘人擊敗，但在中線以東，南軍現仍在與共軍激戰，聯軍已能將各處進擊之中共軍，置於控制之中。

△南韓內閣緊急會議

拒絕接納停戰條件

際此南軍，在前線與中共激戰之時，南韓總統李承晚，又對其國人重申反對在「投降式」下停戰之意，稱接納停戰，等於接納官告死亡。

△南韓陸軍參謀長

勿勿自美回國

南韓年青之陸軍參謀長，白新德(譯音)將軍，原在美國作軍事考察，但彼奉政府急令，現已自美回國，彼本已召集南韓高級將領十名，舉行軍事會議，會商如若南韓決定繼續單獨作戰之軍事準備。

△南韓國會請李

制止示威運動

南韓國會，昨日通過一項決議，請李承晚總統，制止示威運動，並請其採取必要之措施，以維持國家之安寧。

△西德與日簽新商約

西德與日簽新商約

西德：波昂一日路透電，西德與日本簽訂新商約，該約將於明年一月一日起生效，此項新約，將使兩國之貿易，於明年增加百分之五十。

△日皇子明仁

離英遊西歐

英京：倫敦一日路透電，日皇子明仁，昨日結束其對英之訪問，並將於明日啟程，前往西歐各國之漫遊。

△捷克共產政權

開始清算工會

奧國：維也納一日路透電，捷克共產政權，昨日開始清算工會，並對工會之財產，進行沒收。

△英首相贊美總統

決心結束韓戰

英京：倫敦一日路透電，英首相邱吉爾，昨日在下議院，極力稱讚美國總統艾森豪，決心結束韓戰之意志。

△越南要求法國給予

較大自主權

越南：西貢一日路透電，越南政府，昨日要求法國，給予越南較大之自主權，並要求法國，撤出其駐越之軍隊。

△美無形中放棄解決

英伊煤油糾紛事

華盛頓一日路透電，美國政府，昨日已無形中放棄解決英伊煤油糾紛事，並表示，美國將不再介入此事。

△廣東南部大水

廣九路交通受阻

香港：香港一日路透電，廣東南部，近日發生大水，廣九鐵路，交通受阻，多處路段，被水淹沒。

△天氣報告

據天文台報告，今日最高溫度，為五十五度，最低溫度，為七十度。

吳國楨對大埠

世界日報的答覆

大埠訊：昨五月卅一日星期日
下午二時：新由台灣來美之要人吳
國楨。在本埠勝利堂作公開演講，
他說此行來美，係以公務員身份。
向僑胞陪罪。因爲彼爲大陸失敗負
責之人。

出今後做法有兩件事：一是大家號召共同努力，團結一致；一是爭取民主國家之同情與援助。如果破壞團結，等於自滅力量，不能爭取外國的同情援助。

他又說。我不替台灣宣傳，亦不爲台灣說好話。但自由中國今祇剩台灣。台灣完了怎麼辦。

△他不是政學系

最後他提到一件重要的事，是「世界日報」他說：「我不是批評他，但要站在一起努力」。

他又說「世界日報說我是國民黨中的政學系，其實我是國民黨中別無派系。如果有派系要天誅地滅」。

又他說「世界日報說我和某人，有權利之爭，在大陸未收復之前，尚有何權利可爭」。

按「世界日報」祇說「吳氏與陳誠不睦」，故想辭台灣省長，至吳氏

陳不睦原圖。外間傳說不一。今已事過境遷。我人不必追述矣。並沒有說他們權利之爭。他又說現在祇可分共與反共。別無所謂第一。第二。第三。第四勢力。

△要迫政府改良

他最後還說：「我不是批評世界日報。總希望他過來。我們要批評政府。迫政府改良。不能再『難爲政府』。而要扶台灣。督促台灣。政府不好。要政府改良」。

他結尾幾句話說：「明年最重要。我們準備都來不及了。更不能再分裂。我實無面目見各位。我係大陸失敗負責的人。我願隨各位之後。」

颶風襲日西南部

東京。鐵聯社電。颶風昨八日
掠過日本南部。造成災害。財產損
失約二千萬元。意外致死者廿九人
。傷四十人。隨風暴而來之大雨。
淹沒卅四小村莊。毀屋二百餘間。
山崩八百餘處。大小橋樑被毀二百
七十五座。

中共劃中山縣爲

中山海珠兩縣

完成。特決定將全縣劃分爲水陸兩縣。①陸縣。仍定名爲中山縣。縣府設在石岐。轄下鄉村。則以陸方毗連之核心地帶如石岐以下蕭家村。三鄉等分爲各區。②水縣。則定名

中共放逐地主

至內蒙古農場工作
香港泛亞社電。據共方報導。中共當局爲使落後地區之農業社會化。在外蒙古自治區。舉辦壹佔地一

區辦理之第一模範

之國家農場計劃相似。據最近抵港之旅客得悉中共此項計劃者稱，此新農場，般在大興安嶺。人力係由中共之農業部供給。大部份由大陸內地調集。相信均係經中共放逐之地主。而被指控爲反革命份子者。彼輩並領導，於今年春季起。在此農場上工作之漢蒙農民。達一千二百人。蘇俄之技術及政工人員，經常留駐在此「模範農場」之內。大部份農具及機械係自蘇俄境內運往者。

馬文仲會計師事務所
電話 TA, 3621
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

羹汗朝衣
笙磬同音

代臺取養老金。代引見西名醫治

愈各種疾病。代辦中西交涉事務
 觀面處 雲埠 仁仁街第四六八號
 468 Union St.
 Vancouver 4, B. C. Canada

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電日 MA. 2501 吳炳錫啟
話夜 KE. 6358-R 參傑啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TAtlow 3743

大宴小酌
桃園餐室
一律歡迎

九元 九元 九元 九元 九元

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

將王蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

不新灰
△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 733
Vancouver, B. C.

啓 毫 毫 元

驗眼配鏡專家

周愛權



精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5038

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 住宅 HA. 8113L
電信 P.A. 6023

萬育

加拿大
CK TONG CO.
Box 1154
St. Victoria, B.C.

永利豐枝售代
西藥品接製
各種丸散盒
裝蛤蚧補茶
參茸玉桂
選辦祖國雜
貨參茸名中
熱藥著名
西藥品接製
各種丸散盒
裝蛤蚧補茶
參茸玉桂
選辦祖國雜
貨參茸名中
熱藥著名

地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

◎醫生黃基霽

DERNIZE
MAILORS
UNDER of CARRAL

趨時裁縫店

本店現有存架新衣服
一幫特價平賣若想着
相宜衣服請來一看



香港萬年堂鹿尾肥補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿犯神柱

本號總代理

堂

城多利

MAN YU
P. O.

544 Figgard

酒藥種各威
批發取價格
外克己

電話 E. 8121

MO
TA
WAP

司理黃公禮啟

美服八折

種種男服靚及
齊備

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該館時事畫片

巴國通男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

麵麵

4X

Canadian Bakeries Ltd.

利茂
LTD,
VICTORIA, B.C.
永利威
特約代理

國貨公司
MORLEY CO.
 552 HIGARD ST. P.O. Box 115.
新辦到
各色藥酒
糯米酒
 贈美人日曆牌
提防咳嗽！


 華 堂 濟 廣
 埠 Kwong Chai Tong
 122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
 電話 PA 8613
 外跌打
 外科國醫 杜仕宜寓內
 照常接做丸散
 每盒定價五毛
 之妙品也
 之開胃消食誠為衛生
 丸專治咳嗽藥到
 咳丸專治咳嗽藥到
 回春有咳止咳無咳食
 衛生理皮片及化痰止
 有見及此特製參目
 號有見及此特製參目
 單寒氣侵入每易傷風
 時候天氣嚴寒晨起衣
 際此冬春新代交替的



 MA. 4929

蘇杭雜貨俱備

 目錄印便函索即奉

◎域多利洪門反獨裁

分會職員表

會長 正陳謀灼 副林鉄郎
書記 正鄧力克 副曾傳廉

外交	正楊北達	周伯昌	陳福如
財政	正周順榮	黃榮蘭	徐洛陽
監督	正鄭 仍	吳棟材	劉 士
宣傳	正馬心氏	林國志	陳雲松
募捐隊長	長周朝鑑	黃榮蘭	曹秀秀
		劉淇浩	龔定慈
	鄭家滋		
	周本初	梁 遐	

Drug Store
and Union,
uver, B.C.
(舖材藥教倫)
街賓天夾街福

精神及魄力
是汝所應得

Bas Vitamins

和和公司書莊
 Wo Wo Book Co.
 545 Hargrad St. Victoria, B. C.
 中文學生字典
 英漢綜合大辭典
 英漢四用辭典
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利
 每盒百粒五元
 宜相錢價
 PA. 3847
 Main a
 Vancou
 十七元二五
 六元

[illegible]

攝影曝光法	二元一	風蕭蕭	三元
名女人別傳	(傑克著)		二元五
紅顏知己	(俊人著)		二元五
寂寞春閨	(一個司機的故事)	(孟君著)	二元一五
渣	(侶倫著)		八毫五
朱門紅淚	(藉聲著)		壹元二五
風流孽債	(馮玉奇五毫)	鑽石歌連	五毫
中國現代作家文集	小說，		
世界文學名著，	漢英對照本，		
民間故事	武俠小說		

大羅仙
算命
詳批八字三元
加批星盤六元
由唐人日子，推算西人日子，

由西人日子，推算唐人日子，
筆 金 五 毛
如蒙賜顧，請寫明今年幾多歲，某
年某月某日某時出世，西人日子亦
得，男命抑女命，連同筆金，付來
下列住址 Tai Lor Sun Esq.
529 Carrall St.
Vancouver, B.C. Canada.

粵共在馬騮洲
建海上補給站

按這個軍事性補給站，係爲萬山羣島共軍，及珠江口外船艇的支特，在馬龍洲島上建築倉庫，貯藏大量的燃料，糧食，和彈藥等。當共軍時時刻刻恐懼國軍從海上反攻，和空中轟炸，屆時豈且舉發，中山石岐唐家，還從方面接濟可能被遮斷，故不得不以接近的馬龍洲島爲補給站。

〔已完〕

歸家途中被劫

捐失共幣壹百二拾餘萬元
佛山通訊。本市永安路朝觀里
婦人黃霍氏(又名三姑年約四十歲
。于五月拾一日上午拾時許。赴景

瓦巷方面遁去。時適天降微雨，途人稀疏，遂無人發覺。及匪去良久，霍氏始敢向共警報告，但因爲時過久，匪已遁去，無從追截。查本市月來匪風復熾，搶劫盜竊案件頻仍，惟未聞有一被共警緝獲破案者。今次霍氏被劫，疑係匪在銀行內偵悉其收有鉅款，乃尾隨伺机下手者。

中山歸僑麥志昌

賄賂前山共軍
舉家逃離鐵幕

中山通訊 小欖老人麥志昌·
現年六十餘歲·少年時隨叔赴星架
坡經營樹膠業·抗戰時叔因病故·

百老匯大旅店

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

~~~~~

接 近 華 區  
安 寧 雅 潔  
電 梯 電 話  
私 用 浴 室  
附 設 齊 備

|            |                                   |                                            |
|------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>葉求錦</b> | Dr. K. G. Yip<br>531 Main St.     | Phone: Off. PA. 1716<br>" Res. PA. 8485    |
| <b>龔邦耀</b> | Dr. E. B. Gung<br>193 E. Hastings | Phone: Off. PA. 8610<br>" Res. FA. 8522    |
| <b>趙社鴻</b> | Dr. F. S. Chu<br>16 E. Hastings   | Phone: Off. MA. 2053<br>" Res. West. 1489L |
| <b>陳繼堯</b> | Dr. G. H. Chan<br>628 Main St.    | Phone: Off. TA. 2824<br>" Res. FA. 5089-L  |
| <b>梁甦魂</b> | Dr. S. W. Leung<br>426 Main St.   | Phone: Off. TA. 4984<br>" Res. KE. 0636    |
| <b>黃永源</b> | Dr. W. Y. Wong<br>221 Main St     | Phone: Off. PA. 4709<br>" Res. FA. 8841    |

**趙社現** Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843  
426 Main St. " Res. N.W. 4749R1

---

**李建宸** Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059  
193 E. Hastings Suite 108

新到  
皇帝牌十  
淨新絲苗  
唐山雜貨  
大幫辦到  
均經精選  
又靚又好  
猪肉瓜菜  
日日新鮮  
電話 TA. 1022  
泰興有限公司謹啟

代運人壽燕梳  
樓宇保險  
實業買賣  
代接廚什板紙園丁  
代填入籍移民養老  
新到古今小說雜誌  
學校課本文房字帖  
信札作文日記歌集

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文具用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用漫步頓TEMPLE TONS-IRC即奏效如神每盒六毛五，壹元三毛五或五元各藥房均有五元庄最經濟

重新廣告

本號精辦人搭字為業人加改良煥然  
一新男舍通肉門龍盤燒床獨買新漆  
潔水噴冷熱招待妥當客位便捷餽贈  
尤顯特別歡迎

**NEW WORLD ROOMS**  
176 Pender St. E. Tel. PA. 90

獨世界旅館  
 司理 盧金生  
 黃國連

東京民治黨籌備購置樓堂  
委員會職員一覽表

本號總代理 陳家菴 專治甜尿 歸參 健胰素 招商代理 利權優厚

三個見功不受 C O C D  
見諒欲知詳細函索即奉

處 理 代

Wing Chung Co.  
254 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

Hong Kong Co.  
149 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

Vancouver, B.C. PA. 8850

粗·細·炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎索閱

館中西  
合

**重新廣告**

本旅社現新人接手營業  
大加修飾煥然一新房  
空氣床褥潔淨汽氈溫  
水喉冷熱日夜供應來  
利便招呼週到租銀克  
僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 啟

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往來外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電滙款香港手續最簡便及妥當。

我們主張有公債票或他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。

我們隨時願為我新舊華客服務

此霖酒味道  
醇香酒質甘  
滑誠人羣之  
愛品購酒時  
不可叫取霖  
酒只可叫取  
奧路沿市碧  
打便能認識



UNITED DISTILLERS LTD.

京菓海味 油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨  
裕綸公司

廠造製味腊祭樂  
WING WING CO. LTD

458 Hastings St. E. HAst. 3041

◎ 宛地辟建權社

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |           |          |          |          |          |          |           |        |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|--------|
| 駐德公使陳哲生 | 駐法公使陳翼耀 | 駐英公使周瑞仕 | 駐美公使陳相宗 | 駐日公使林學職 | 駐俄公使吳北海 | 駐印公使陳仲良 | 駐澳公使林神安 | 駐港公使馬榮邦 | 駐新加坡公使黃振操 | 駐暹羅公使王一峯 | 駐安南公使黃建雲 | 駐緬甸公使袁和生 | 駐西貢公使黃遠華 | 駐仰光公使彭家驊 | 駐巴達維亞公使鍾泰 | 駐泗水公使阮 |
| 副發修燾    | 副余禮威    | 副余醒容    | 副胡其聰    | 副李康其    | 副馬福平    | 副黃超山    | 余富禮     | 袁求茂     | 馬兆他       | 馬相義      | 鄧桃兆      |          |          |          |           |        |

秘詩蒸酒 秘詩握・市・潑  
公司名產 加拿大威士忌酒



BC  
EXPORT

黃漢

**WONG HORNE**  
**AGENCIES**  
**INSURANCE**  
**441 GORE AVE.,**  
**VANCOUVER, B.C.**  
**Tadlow 電話 1754**

填報工商入息稅額  
包辦妥當  
解決：入籍移民事件  
整理：生意數目部記  
各種保險，營業買賣

PHONE PA. 4527  
**司公益合**  
**HOP YICK CO.**  
 164 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

本店專營  
鮮肉燒臘  
白油腸臘鴨  
精製鴨肝腸鴨下庄發行  
臘肉鴨片肉  
新到生薑馬蹄粉草

**Chungking Chop Suey**  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARine 1734

重慶唐餐館。  
日夜不停市。  
大謙兼小酌。  
男女僑胞呀。  
雲城第一家。  
菜晏頂瓜瓜。  
隨時可應駕。  
請來幫襯吓。

**HARRY JAMES**  
**INSURANCE & REAL ESTATE**  
**KEEFER ST. TAtlow 1377**

磚樓一座樓下鋪位兩間樓上全是單房配足煤氣  
爐傢私冷熱水喉煖氣每月收入約五百元位於東  
十分鐘可步行到嘉市定與福街取價貳萬八千元

住宅出賣

大房住宅樓下有房三個并沐浴室樓上有房三個  
蓋屋內外均重新修飾位於東端無土庫離福街五  
部蔴取一五十四百元須先交二千四百元

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之  
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商



# 煙聲

以義氣聞名  
以忠誠著稱  
以誠信為本  
以義氣為先

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen's Association of Canada.

## 俠盜張保仔

(八)

白安福尋思。果然殺他不過。祇好暫忍。徐圖報仇之計便了。一言不發。折身便走。也不和眾官兵會合。帶着幾個徒弟。逕返錦綸堂去了。衆官兵見得白安福已逃。更無人敢得保仔住。祇得三三兩兩。保仔大喜。也不追殺。便和邵麟直奔城北大路。趕往三里會合鄭角和叔父張勇了。且說南海縣令伍之榮。捕頭陳金富和廣州守備衙門帶游擊將官。垂頭喪氣。率隊退回南海縣衙門集合。統計是役。連各部官兵捕快。以及韓鐵頭的小童。一死一傷。不下百餘。韓鐵頭被斬左手。白安福無顏而退。還不敢算在內。以張保仔和兩個同黨。無非虛傳。四十五歲的小童。竟有如此利害。今日幾乎出動全城官兵。還不能捉得他住。反致死傷多人。如今漏網而去。誠恐將來養成勢力。後患堪虞。廣州知府王文昭。祇得據實呈報各層上憲。兩廣總督。將軍。廣東巡撫等。廣東總督阮元聞報大驚。立飭屬下。查明此張保仔究竟何等樣人。旋經查得。張保仔原是粵香子弟。父親張義。因避禍挈家隱居海濱。以捕魚為活。以及保仔父母被官兵害死。身為和尚所救。與及返回廣州太平沙尋叔。竊破賭母姦情。由小禍變成大禍之事。阮大人聞報。喟然長嘆曰。不肖官員。縱兵殃民。以致強者挺而走險。釀成大禍。真可恨也！立即批復廣州知府。將南海縣令伍之榮革職查辦。仍令各處州縣。懸紅三千兩。通緝張保仔叔侄并同黨兩小賊歸案究辦。此時太平沙張宅。已被官兵查封。所有田地屋宇生意。都已陰銷。那張保仔。已被官兵一刀斬斷雙手。幸被救回。不致身死。無奈所有財物。已給守備劉通搜掠殆盡。子然一身。又成殘廢。那張保仔還以他的兒子麥錦新。必會念昔日之情。便想去依附他。

## 鬼魂報夢捉元兇

禁烟局稽查員緝烟遇害

南天王主專時代。有禁烟局之設。名曰禁烟。實為萬禁禁。乃以戒烟藥膏供給烟人。徐圖而戒之。故當時緝捕私烟。雷厲風行。南海沙貝鄉。毗連穗市。自西關南岸。叫艇渡河。二十分鐘可達。當地私烟林立。穗市烟人利其價廉也。羣趨之。橫水渡之往來。有如過江之鯽。鄉內烟館大書也。雲南舊公。槍機斗爽。比比皆是。事為禁烟局所知。以其未有緝餉。乃認爲私烟。於是派員緝捕。一日派出稽查多人。前往圍捕。稽查員得令。意爲既可邀功。復可獲「落格」之財。無不喜形於色。料謂猛龍過江。敢如此猖獗。禁烟稽查被緝。

## 加拿大點問頓

協和徵聯揭曉

徐子樂老師評定  
聯聯。座助正欣逢約雅  
家傾乖理抱肥農  
都咸曹公木

五五 寶麟誠派各各  
五六 門牌深鄰關亮  
五七 崖龍九陰暗驚  
五八 範防誠測內藏  
五九 加拿大雲周贊山  
六〇 台登亦問促和衷  
六一 江投深憫屈離  
六二 虞封忍腹通喉

又有話。『知耻近乎勇。惟東藩。浪人。長庚。一劍。健馳等。這一班烏龜蛋。全不知恥。將老徐來罵。但老徐乃高明士人。誰不知之。但他不屑教訓你。你等對天譴罵。又何能傷日月呢。可知你等自己降低人格吧。你等所作賦詩及排律。讀人子日書云。『詩賦比興。教學。跪。沿門乞食。老死他邦等句。爲做材料。可知你等的詩料。實在卑賤。東西。令閱者失笑。至汝東藩之爲人。更不知耻。你本身的行爲。轉起實作。唔唔得鼻。本不欲出你之醜。但見得你狂妄行爲太過放肆。亦要以牙還牙。你前日受備前州餐館。穿左銀釧。因你多生一隻手。因此被東家開除。後來覺得某美酒樓一份工。輕手的燒酒。又生長的手甲。致到東主忍無可忍。又是將你解僱無奈離埠。東奔西走。你實不知羞。將舊做面。今作俗話歌唱。俾新由祖國到埠之青年。都識你之臭史。

歌一  
梓里糾銀姐 就是爾家娘  
遺留銀足帶 疊疊滿篋箱  
你身排排律 鋪出向人揚  
傍人皆掩鼻 有如木樨香  
因合你胃口 嚼嚼味細香  
不顧人齒冷 自作排場  
下流如你咁 玷辱同鄉  
歌二  
今來講事實 不一定要排律  
你忌歌與詞 提手手就出  
寫得句句真 令你神飄忽  
騎虎已難下 容易足會失  
識人跪街頭 托你拖尾哇  
還有跪乞人 令人笑到咳  
這樣作詩料 因何你別維城  
兩手生來會竊摸 天涯海角臭揚名

## 又斥敢死隊的俗話歌

歌一  
舉起長矛 多來密吓手  
氣力足有餘 將你鑿到透  
歌二  
你亦稱敢死 班門笑弄斧  
卻敢放馬來 打到你嗚呼

## 炒爆肚

你東藩豎子的迴文詩。實在不成體裁。你話人唔會作。我就做迴文詩兩首炒爆你。你的詩話『筆嚴』如果你筆嚴就不會弄出笑話來。你又說『折臺』折臺就是你的筆端已折。自己招認。你的臭句引到豬狗會笑到肚呢。

## 鳥雲蓋面有東藩

烏雲蓋面有東藩  
病重識迷神失舍  
源乾金快鬼催魂  
『筆嚴笑話東藩折』  
揮脫情喜客溫  
捧因因原本事實  
痕留向臭史塵喧

## 江灣消暑

其一  
江灣消暑暑 山水有閒情  
靜坐得幽趣 雅遊快此生  
長堤雲霧散 萬里海天明  
月夕花朝好 香風送氣清  
其二  
細草微風岸 小溪水自流  
崇蘭綠楊茂 峻宇亦清幽  
涼月新柳柳 青山舊酒樓  
及時行樂地 美景不勝收

## 侵略

上帝戰神誰有靈  
黔教故日曉來食  
亡國大夫私爾爾  
全球經濟多侵略  
爭城爭地不休兵  
孔子應爲接濟行  
擁兵武閥調干城  
難俟黃河澈底清

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
麥嘉雲的麵包適合衛生  
對於經濟實惠美味美  
實誠麵包之鮮明與價值  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾餐的好伴侶

司公貨雜行輔  
湯商貨國  
到新  
售發子種菜瓜  
FOO HUNG COMPANY LTD.  
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635  
VANCOUVER, B. C. CANADA

廠精味廚天  
品出  
味精  
售發有均號商各

◎專醫瘋癲症  
本藥局主人現下發明一種靈藥專治  
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等  
症神效異常藥到回春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃磨西婦 Mrs. Marion Donavan  
林亞波西婦 Mrs. J. Y. Dufour  
等試用均獲痊癒並介紹如有患此  
症者最好親來就診如遠地可將病症  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外須施手術方能痊癒  
KWONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.  
近埠廣生藥局黃君鉅啟

借債能助營業否  
者汝宜一低價之債項以  
展開生意或改革之  
變爲現代化倘汝有  
能力還債滿地可銀  
行可以幫助汝  
生銀是本行之營業  
請與就近司理商  
量無論何等堅固營  
業計劃他必樂意  
滿地可銀行加國第  
一銀行自登入登七  
年以來曾與各界人  
士接洽矣

MY BANK  
B of M  
BANK OF MONTREAL

代理  
各種香煙糖糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源與記右隣

司公貨雜隆永  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C.  
精製祖國營  
鮮肉金雜合  
臘豬貨時瓜  
臘火水菜  
鴨鴨貨

新民生公司  
燒臘  
肉品  
大生雞林  
發行零沽  
歡迎光顧  
免費送到  
Sun Min Sang & Mee Sang Co.  
278 E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 8817

注意  
文匹  
舖鏡眼  
J. J. Abramson  
I. F. Hollenberg  
眼鏡  
家專鏡配  
734 Granville St.  
層下地  
Vancouver Block  
MARine 0928  
鏡眼製配  
備俱色色

廣德隆春夏服裝  
安開大雅之各款輕便新式外套  
各種各款人絲、棉紗羊毛內衣

六月廿日到期至緊繳交  
汝之醫院燕所費  
燕所費可就地繳交或直寄去  
城埠 B.C. HOSPITAL INSURANCE, VICTORIA, B.C.

營業部啓事  
本報兼接理各種印件。如傳單、廣告、名片、入魚紙、券據、信封、信箋、徵信錄、相冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精。印刷。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。











**VANCOUVER 4, B. C.**

合時食品 大批抵埠

厚大花菰。大蘇鮑魚。

大江尤柱。中蘇鮑魚

大排尤魚。豉汁响螺。

去骨柴魚。爽口蕎頭。

唐山水貨。土產瓜菜。

薄利主義。志在推銷。

發行零沽。均極歡迎。

**256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.**

各鮮美咸魚 齊備雜貨  
 種藥材補劑 適時物品  
 又到  
 最靚 本號常備  
 上米 大量供應  
 中國經理有限公司代理燕梳實業  
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
 附設利僑大旅店招待來往客商  
 香港 船機客務  
 聯號 滙兌 進出口貨

( PA. 1548 ) Vancouver 4, B.C.

第五期：五月壹號由安娜馬士基輪  
運到 大幫

消暑醬料！檸檬醬 仁面醬  
蘇梅醬 海鮮醬  
時應罐頭果品 盅元眼 盅荔枝  
盅苦瓜 盅什錦

涼粉草 裹蒸粽竹葉 大糯米

「全部新貨，保證滿意」  
請留意焉。

**Phone: PA. 6023**

新到：  
英女皇加冕紀念江西瓷碟  
龍草毡花皇冠手提布袋  
各種合時雜貨藥材補品

爲通告事：本總支部訂期六月拾三日下午八時半（卽星期六日）召開常會，報告本總支部經濟狀況，兼有要事多宗，亟宜討論。望各職員黨員，務須依時蒞會，共策進行。爲盼。此告。

**定期召開會議**

爲通告事 照得本會茲有要事  
待商 特定於本月十二日(星期五)  
下午八時・假座民治禮堂舉行會  
議 仰本會各校董暨洪門叔父昆仲  
・屆時踴躍蒞會・共商進行爲盼。  
此佈。 雲埤大公義學校董會啟

中華民國四十二年六月十一日

(中華會館昨拾日下午四點半來稿)

雲埠中區國會議員兼加政府檢事部長國防部次長金珥，於昨三日夜間，由柯京飛回雲埠，在比戲院演講，翌日下午五時，拜訪全加中華總會館，當時由總會館職員李韞石、馬榮騰、李綬龍、關邦健、余勤平、司徒捷予、馮重平、李廣來、馬善允、鄭振衡、袁奕參、黃祝齡、黃寄生、及僑胞黃一平、馬立露、黃敬三、周永年、黃宏等招待，金氏參觀會館全部，贊賞該館重修修之華獎，後開座談會，由黃常委文甫略述金氏之來意，在座各人向金氏詢問加當局對華移民態度，金氏謂逐漸改善，將來必有良好結果，隨在禮堂由周耀初相館攝影，以留紀念，至六時金氏拜別，聞金氏定於週末往雲高華島演講。

## 向本拿比抗議歧視例

(中華會館昨日下午四點半來稿)  
雲田太陽報昨卅日登載新聞一段。謂本拿比區政府於六拾一年前成立時。人民均懼有「發禍」之發生。乃立例不許遠東人當職。上週該區欲聘壹位充當區府僱員。求職位者之中。有壹位加籍華人。其才學及等級。勝于其他之求職位者。但因有此舊例。該華人竟遭抗絕。職位則給與白人。雲埠全加中華總會館認為不平。即致函該區。提出抗議。請將該舊例取消。茲譯錄總會館公函于後。「逕啟者。關於貴區府于一八九二年成立之種族歧視例。不許聘請遠東人當職。此事經刊發於五月卅日雲埠太陽報。謂尋求

# 彗星式噴射機到雲

加空軍新近向美國定購之彗星式噴射機一架，價值一百二十萬元。昨日下午兩點十六分，由卡枝利出發。七十六分鐘之後，抵達雲堡國際機場。該機沿途在三萬八千尺高空飛行。平均每小時行四百二十英里。當時機外溫度，爲零下五

方面用以訓練噴射戰鬥機師機截擊

• 及毀滅敵人之噴射轟炸機。同時防空雷達機隊及高射炮炮兵隊。因未經歷過每小時能在四萬尺高空飛行五百英里之飛機。將以此机實習。

• 加空軍高級軍官。謂該机重十一萬五千磅。而由地面升至四萬尺高空所消耗之燃料。與由卡技利上空飛到雲母所消耗者數量相等云。

九五六一六五〇

省報有獎鈔票號碼

|    |         |
|----|---------|
| LN | 五八四三〇八六 |
| HN | 六二八三〇二九 |
| CN | 八九七六七五〇 |
| LN | 二〇九九八九六 |
| LN | 八八九一九一六 |
| EN | 七〇一三五四三 |
| JN | 一四〇五五六四 |
| JN | 三四七九八七六 |
| JN | 二〇一〇三六〇 |
| JN | 九五六七五四七 |
| JN | 〇八四三三七六 |

本旅店地方雅潔靜。爲優待商家與有識妻身生客也。見時以每里。

期價伸算・華友光顧・極表歡迎。

Wingate Hotel

31 A. W. Pender St.

★ 元百五位每票機民移新之埠雲來港香由 ★  
梳燕竊偷車汽燭火壽人及務客船輪機飛理代

專辦移承民寫簽証印文  
總代理香港歌  
林原音唱片與  
金星南聲及清  
平唱片一律每  
只壹元五目錄  
印便函取即奉  
總代理岐豐玉  
葯酒每樽壹元  
壹毛五仙批發  
更平統辦馳情  
小說偵探小說  
古傳民間故事  
漢英讀本等款

爲通告事案據本總公所組織百子會

購業部茲因相榮君在招股期中身故誠恐或有手續未清凡各昆仲在他生前認有股者希向本總公所報告

本總公所百子會購業招股經各埠各

計經公決定九月卅日爲結束之期凡昆仲踴躍認股茲爲各昆仲利益普及我昆仲尚未認股者仰於限定期內從速認股以免額滿見遺是荷右通知全加愛蓮支部知照各通訊處

民國四十二年六月四日

聖館

526 530 536 540 546  
維街 703 709 715 723  
街東 358 447  
定街東103樓上旅館樓下餐  
喊線 HA. 5764  
上午十点至十二点  
下午五点至六点

哥丹阻喜

本公司營業上息豐富倘有僑胞欲  
斯聚者請來阻珠街東四三九與黃義  
華君接洽幸勿失此良機爲盼  
昌興華記有限公司總經理黃義華啟

◎火食瓜菜店出賣

本店在大街生意暢旺因年老特價平  
賣最合住家如意者請在下列電話洽

本店在大街生意暢旺因年老特價平

賣最合住家如意者請在下列電話洽商 DE. 0168

◎招人摘地菓

本公司在本週末需要熟手工百人鉗名過埠摘地菓。欲知詳情。請至佐治街東式式號面商可也。

列治文農產公司啟

108 West Hastings St.

▲一樣價錢平賣▼  
本公司數十年來之最偉大平賣  
每年一次度身裁縫衣裳隨汝揀選  
價值至八十四元五毛每套  
四十九元七毛五  
勿給多過此價  
最好英國絨有數百種選擇包合身  
喜市定街西一零八號  
活活百貨店對面  
敦地衣裳店謹啓

269 E. Pender St.

Vancouver, B. C.  
PA. 8415

麗 瑪

店 商 童 兒

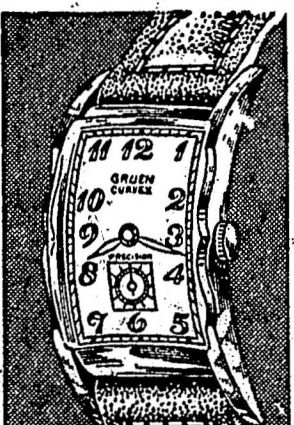
號九六式東街打片

華區唯一兒童商店。  
專營兒童衣物。用具。  
玩具。應有盡有。  
并營大人男女內外衣  
襪睡衣等價廉物美

司理陳懷春女士

鏢鐘新・鐲手錢金美半元二  
鏢鐘整條・售發等指戒石鑽  
匙鎖配・机頸電・筆水墨・燭柴火  
◁ 舖鏢鐘志奕黃 ▷  
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.  
“GRUEN”

并代理「故吾」公司  
男女最新時款手鏢  
由三十七元五毛至壹百元  
自動上鍊及其他各款均備



精氣神

返老還童

參歸精乃採集國產最名貴之  
人參與華和當歸精液配合中  
和藥品製煉而成其効力比較  
普通之補劑強大十倍具有  
(補腦)(補色)(補腎)三大補力  
任何虛損之症月中常服  
一二盒則體魄復壯強健  
有如生龍活虎服單服用  
保證滿意誠補身之妙品

甜 健  
尿 胰  
素 素

治 效  
尿 糖  
服 藥

陳 家 菴

品 出